



2026 中葡農業國際博覽會

Sino - Portuguese International Agriculture Expo

科技共耕 - 綠色共生

Tecnologia Partilhada - Verde Partilhado

中葡農業新維度

Nova Dimensão da Cooperação Agrícola Sino-Portuguesa



招展手冊

BROCHURE FOR EXHIBITORS



主辦單位：



澳門威尼斯人金光會展Hall D



2026/10/21-24



展覽會簡介

2026中葡農業國際博覽會以“科技賦能·農業強國 —— 中葡農業合作新機遇”為主題，依託澳門作為中國與葡語國家交流合作的重要平臺優勢，致力打造集展覽、交流、貿易與投資于一體的高端農業合作橋樑。澳門憑藉其雙語人才、歸僑網路、金融與法律服務優勢，將有效促進中國與葡語國家在智慧農業、綠色產品、冷鏈物流及農業金融等領域的技術對接與資源整合。展會期間將舉辦專題論壇、商貿對接及簽約儀式等一系列活動，進一步發揮澳門的中葡平臺功能，推動雙方產業鏈協同與市場共建，助力“一帶一路”農業合作走向深入，共創可持續農業未來。

The 2026 Sino-Portuguese International Agriculture Expo, under the theme “Technology Empowerment · Agricultural Powerhouse – New Opportunities for Sino-Portuguese Agricultural Cooperation,” leverages Macao’s unique role as a strategic platform between China and Portuguese-speaking countries to build a high-level bridge for agricultural exhibition, exchange, trade, and investment. With its bilingual talent pool, diaspora networks, and strengths in financial and legal services, Macao facilitates effective technology transfer and resource integration in smart agriculture, green products, cold-chain logistics, and agricultural finance. Through thematic forums, business matchmaking sessions, and signing ceremonies, the Expo further activates Macao’s platform functions, fostering industrial collaboration and shared market development, thereby deepening agricultural cooperation under the Belt and Road Initiative for a sustainable future.

A Expo Agricultura Internacional Sino-Portuguesa 2026, sob o tema “Capacitação Tecnológica · Potência Agrícola – Novas Oportunidades de Cooperação Agrícola Sino-Portuguesa”, aproveita a vantagem estratégica de Macau como plataforma central de intercâmbio e cooperação entre a China e os países de língua portuguesa, com o objetivo de construir uma ponte de alto nível para exposição, diálogo, comércio e investimento agrícola. Com seus talentos bilíngues, redes de comunidades repatriadas e vantagens em serviços financeiros e jurídicos, Macau facilitará a transferência de tecnologia e a integração de recursos entre a China e os países lusófonos nas áreas de agricultura inteligente, produtos ecológicos, logística de cadeia fria e finanças agrícolas. Por meio de fóruns temáticos, sessões de negócios e cerimônias de assinatura, a Expo reforçará a função de plataforma sino-portuguesa de Macau, promovendo a colaboração industrial e o desenvolvimento conjunto de mercados, aprofundando a cooperação agrícola no âmbito da Iniciativa do Cinturão e Rota para um futuro sustentável.

2026 中葡農業國際博覽會 預計關鍵數據



累計簽約項目

Total Projects Signed 200

200個



累計簽約金額

Total Investment 10 billion

100億





展覽會簡介

為貫徹習近平總書記在澳門回歸 25 週年大會上的演講精神，中國農業展覽協會聯合澳門中葡商貿促進協會等單位，在農業農村部及澳門招商投資促進局支持下，舉辦中葡農業國際博覽會。博覽會依托澳門作為中國與葡語國家交流合作的重要平台優勢，致力於打造集展覽、交流、貿易與投資於一體的高端農業合作橋樑，協助企業拓展葡語國家及國際市場，深化對外交流合作。

2025 年中葡農業國際博覽會成功舉辦，獲得農業農村部與澳門特區政府高度重視，澳門特首岑浩輝與農業農村部副部長張治禮共同親臨視察指導、巡營交流，為展會發展指明方向。

To implement the spirit of General Secretary Xi Jinping's speech at the conference marking the 25th anniversary of Macao's return to the motherland, the China Agriculture Exhibition Association, in collaboration with the Macao Sino-Portuguese Trade and Commerce Promotion Association and other entities, and with the support of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs of the People's Republic of China and the Commerce and Investment Promotion Institute of the Macao Special Administrative Region, has organized the China-Portuguese-Speaking Countries Agricultural International Expo. Leveraging Macao's unique advantage as a key platform for exchanges and cooperation between China and Portuguese-speaking countries, the Expo is committed to building a high-end agricultural cooperation bridge integrating exhibition, exchange, trade and investment, assisting enterprises in expanding into Portuguese-speaking countries and international markets, and deepening foreign exchanges and cooperation.

The 2025 China-Portuguese-Speaking Countries Agricultural International Expo was successfully held, receiving high attention from the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and the Macao Special Administrative Region Government. Mr. Sam Hou Fai, Chief Executive of the Macao Special Administrative Region, and Mr. Zhang Zhili, Vice Minister of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, jointly visited, inspected, guided and toured the exhibition, pointing out the direction for the development of the Expo.

Para implementar o espírito do discurso do Secretário-Geral Xi Jinping na conferência que assinalou o 25.º aniversário do regresso de Macau à Pátria, a Associação Chinesa de Exposições Agrícolas, em colaboração com a Associação de Promoção Comercial e Comercial Sino-Portuguesa de Macau e outras entidades, e com o apoio do Ministério da Agricultura e Assuntos Rurais da República Popular da China e do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento da Região Administrativa Especial de Macau, organizou a Exposição Internacional Agrícola entre a China e os Países de Língua Portuguesa. Aproveitando a vantagem única de Macau como plataforma importante para intercâmbios e cooperação entre a China e os países de língua portuguesa, a Exposição empenha-se em construir uma ponte de cooperação agrícola de alto nível que integra exposição, intercâmbio, comércio e investimento, auxiliando as empresas a expandir-se para os países de língua portuguesa e mercados internacionais, e aprofundando os intercâmbios e cooperação externos.

A Exposição Internacional Agrícola entre a China e os Países de Língua Portuguesa de 2025 foi realizada com sucesso, recebendo grande atenção do Ministério da Agricultura e Assuntos Rurais e do Governo da Região Administrativa Especial de Macau. O Sr. Sam Hou Fai, Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau, e o Sr. Zhang Zhili, Vice-Ministro do Ministério da Agricultura e Assuntos Rurais, visitaram, inspecionaram, orientaram e percorreram a exposição em conjunto, apontando a direção para o desenvolvimento da Exposição.





展覽會簡介



(澳門特首岑浩輝與農業農村部副部長張治禮共同視察展會攤位現場圖)

Photo of Chief Executive of Macao SAR Sam Hou Fai and Vice Minister of Agriculture and Rural Affairs Zhang Zhili jointly inspecting the exhibition booths

Fotografia do Chefe do Executivo da RAEM, Sam Hou Fai, e do Vice-Ministro da Agricultura e Assuntos Rurais, Zhang Zhili, a inspecionarem conjuntamente os estandes da exposição no local



2026中葡農業國際博覽會



2026年中葡農業國際博覽會擬於2026年10月21-24日在澳門威尼斯人金光會展舉辦，以「科技賦能·農業強國——中葡農業合作新機會」為主題。

本屆展會充分發揮澳門作為中國與葡語國家交流合作的重要平台作用，圍繞綠色農業、智慧科技、全產業鏈合作三大方向，設立中國展區、葡語國家展區與國際綜合展區，集中展示智慧農機、綠色農產品、寒地龍藥、冷鏈物流、農業金融及國際綜合展區，集中展示智慧農機、綠色農產品、寒地龍藥、冷鏈物流、農業金融及跨境電商等前沿內容。

同期將舉辦主題論壇、商貿對接、簽約儀式及葡語國家產品體驗等系列活動，進一步發揮澳門雙語人才、歸僑網絡、金融與法律服務的獨特優勢，推動中葡雙方在技術轉移、貿易投資與永續發展領域的深度協作，攜手建構農業現代化合作新格局。

A Exposição Internacional Agrícola entre a China e os Países de Língua Portuguesa de 2026 está prevista para ser realizada no The Venetian Macao Cotai Expo, de 21 a 24 de outubro de 2026, com o tema “Capacitação Tecnológica · Potência Agrícola — Novas Oportunidades para a Cooperação Agrícola Sino-Portuguesa”.

Esta edição aproveita plenamente o papel de Macau como importante plataforma de intercâmbio e cooperação entre a China e os países de língua portuguesa. Centrando-se em três eixos principais: agricultura verde, tecnologia inteligente e cooperação em cadeia industrial integral, serão criados um Pavilhão da China, um Pavilhão dos Países de Língua Portuguesa e um Pavilhão Internacional Complementar, destinados a apresentar conteúdos de vanguarda, tais como maquinário agrícola inteligente, produtos agrícolas verdes, medicamentos tradicionais da região fria, logística de cadeia fria, finanças agrícolas e comércio eletrônico transfronteiriço.

Simultaneamente, serão realizadas diversas atividades, incluindo fóruns temáticos, encontros de negócios, cerimônias de assinatura e sessões de experiência de produtos dos países de língua portuguesa. Através da valorização das vantagens únicas de Macau em talentos bilíngues, redes de chineses expatriados, serviços financeiros e jurídicos, a exposição promoverá uma colaboração profunda entre a China e os países de língua portuguesa nas áreas de transferência de tecnologia, investimento comercial e desenvolvimento sustentável, construindo conjuntamente um novo padrão de cooperação para a modernização agrícola.





2026中葡農業國際博覽會



A Exposição Internacional Agrícola entre a China e os Países de Língua Portuguesa de 2026 está prevista para ser realizada no The Venetian Macao Cotai Expo, de 21 a 24 de outubro de 2026, com o tema “Capacitação Tecnológica · Potência Agrícola — Novas Oportunidades para a Cooperação Agrícola Sino-Portuguesa”.

Esta edição aproveita plenamente o papel de Macau como importante plataforma de intercâmbio e cooperação entre a China e os países de língua portuguesa. Centrando-se em três eixos principais: agricultura verde, tecnologia inteligente e cooperação em cadeia industrial integral, serão criados um Pavilhão da China, um Pavilhão dos Países de Língua Portuguesa e um Pavilhão Internacional Complementar, destinados a apresentar conteúdos de vanguarda, tais como maquinário agrícola inteligente, produtos agrícolas verdes, medicamentos tradicionais da região fria, logística de cadeia fria, finanças agrícolas e comércio eletrônico transfronteiriço.

Simultaneamente, serão realizadas diversas atividades, incluindo fóruns temáticos, encontros de negócios, cerimônias de assinatura e sessões de experiência de produtos dos países de língua portuguesa. Através da valorização das vantagens únicas de Macau em talentos bilíngues, redes de chineses expatriados, serviços financeiros e jurídicos, a exposição promoverá uma colaboração profunda entre a China e os países de língua portuguesa nas áreas de transferência de tecnologia, investimento comercial e desenvolvimento sustentável, construindo conjuntamente um novo padrão de cooperação para a modernização agrícola.



綠色農業產品



冷鏈物流運輸



智慧農業科技



農業金融經濟



畜牧業及漁業



跨境電商貿易





2025 年展會績效回顧

2025 年展會成果豐碩，成為中葡農業合作的重要連結：

企業參展：累計吸引 90 家庭外企業參展，中國電信、河北省供銷社、東望洋中葡數位貿易平台、楚茶、哈爾濱特色農產品、香洲正菱、佰年脈、嶺秀山集團、隆興澳等企業精彩亮相，透過專場簽約達成多項合作，總簽約金額超 8,000 萬元。

配套活動：同期舉辦中葡永續生態農產品合作高峰論壇、中葡農業企業精準對接洽談會、農業科技體驗、特色農產品品鑑會等多場高規格活動，廣州南沙農業農村廳現場開展專題推介，搭建高效交流平台。

媒體影響：中國新聞網、中國日報網、人民日報等權威媒體全程報道，大幅提升展會知名度，為參展企業提供優質品牌曝光機會。

The 2025 exhibition achieved fruitful results and became an important link for agricultural cooperation between China and Portuguese-speaking countries:

- **Enterprise Participation:** More than 90 Chinese and foreign enterprises participated in total, including China Telecom, Hebei Supply and Marketing Cooperative, Dongwangyang Sino-Portuguese Digital Trade Platform, Chu Tea, Harbin Featured Agricultural Products, Xiangzhou Zhengling, Bainianmai, Lingshoushan Group, Longxing Ao and others. A number of cooperation agreements were signed through special signing ceremonies, with a total contracted value exceeding 80 million yuan.

- **Supporting Activities:** A series of high-standard events were held simultaneously, including the Sino-Portuguese Summit Forum on Sustainable Ecological Agricultural Products Cooperation, Sino-Portuguese Agricultural Enterprises Precise Matchmaking Conference, Agricultural Technology Experience, Featured Agricultural Products Tasting Session, etc. The Agriculture and Rural Affairs Bureau of Guangzhou Nansha District conducted on-site special promotion, building an efficient exchange platform.

- **Media Influence:** Authoritative media outlets such as China News Service, China Daily Online, and People's Daily Online provided full coverage, which greatly enhanced the exhibition's reputation and offered high-quality brand exposure opportunities for participating enterprises.

A exposição de 2025 obteve resultados frutíferos e tornou-se um importante elo de cooperação agrícola entre a China e os países de língua portuguesa:

- **Participação de Empresas:** Mais de 90 empresas chinesas e estrangeiras participaram no total, incluindo a China Telecom, a Cooperativa de Abastecimento e Comercialização da Província de Hebei, a Plataforma de Comércio Digital Sino-Portuguesa Dongwangyang, o Chá Chu, os Produtos Agrícolas Característicos de Harbin, a Xiangzhou Zhengling, a Bainianmai, o Grupo Lingshoushan, a Longxing Ao, entre outras. Foram celebrados diversos acordos de cooperação em cerimônias de assinatura especiais, com um valor total contratado superior a 80 milhões de yuan.

- **Atividades Complementares:** Foram realizadas simultaneamente diversas atividades de alto nível, incluindo o Fórum de Cúpula Sino-Português sobre Cooperação em Produtos Agrícolas Ecológicos Sustentáveis, a Encontro de Correspondência Precisa entre Empresas Agrícolas Sino-Portuguesas, a Experiência de Tecnologia Agrícola, a Sessão de Degustação de Produtos Agrícolas Característicos, etc. A Direção de Agricultura e Assuntos Rurais do Distrito de Nansha, Guangzhou, realizou uma promoção temática no local, criando uma plataforma de intercâmbio eficiente.

- **Influência Mediática:** Meios de comunicação autoritativos como a China News Service, o China Daily Online e o People's Daily Online cobriram todo o evento, elevando consideravelmente a reputação da exposição e proporcionando excelentes oportunidades de exposição de marca para as empresas participantes.





2025 年展會績效回顧

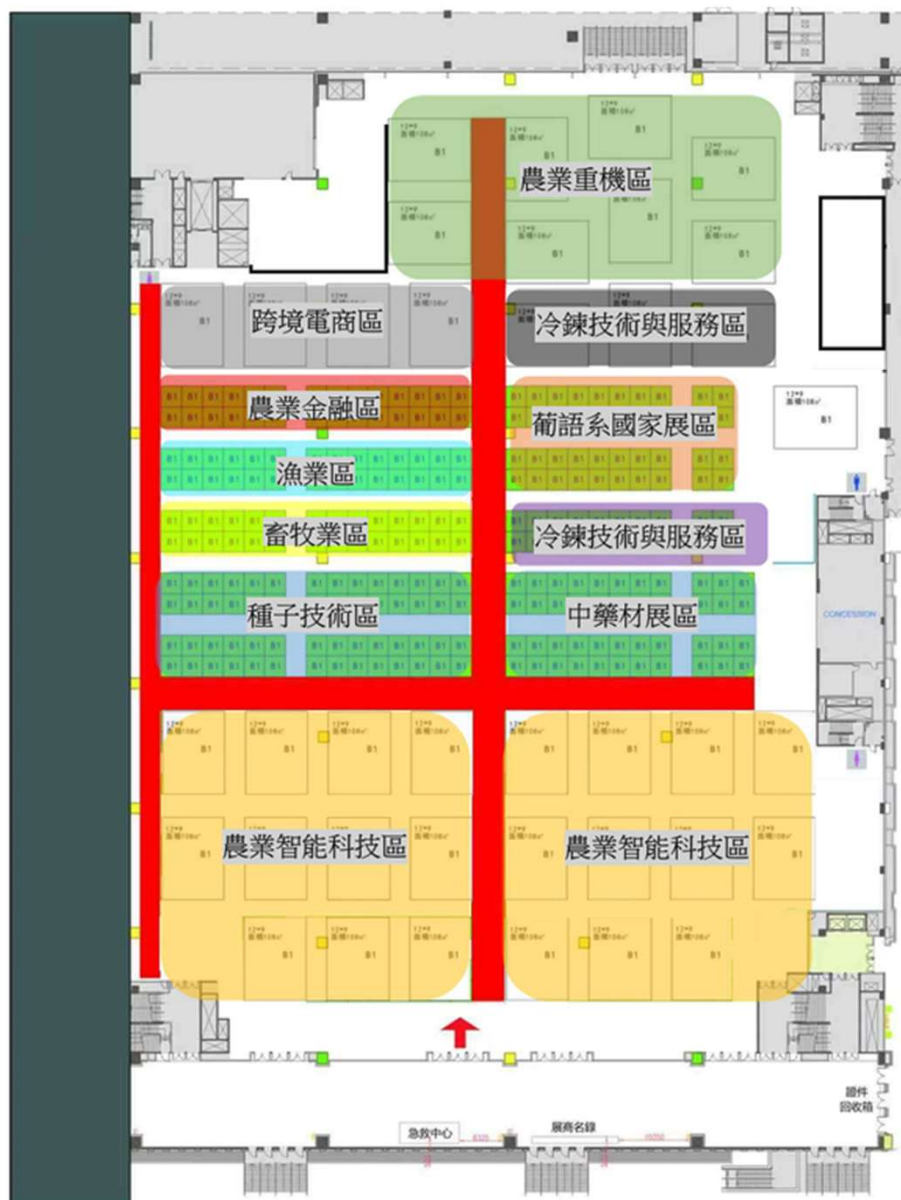




活動概況

日期：2026年10月21-24日
時間：11:00 – 20:00（待定）
地點：澳門威尼斯人金光會展 Hall D
場地面積：13000平方米
展商數量：300個
展位數量：600個
論壇活動：30場次
商務配對活動：50場次

2026年 - 中葡農業國際博覽會平面規劃圖





特色展區

1. 農業智能科技區

Agricultural Intelligent Technology Zone

Zona de Tecnologia Agrícola Inteligente

2. 種子技術區

Seed Technology Zone

Zona de Tecnologia de Sementes

3. 中藥材展區

Chinese Medicinal Herbs Zone

Zona de Plantas Medicinais Chinesas

4. 農業重機區

Heavy Agricultural Machinery Zone

Zona de Maquinaria Agrícola Pesada

5. 畜牧業區

Animal Husbandry Zone

Zona de Pecuária

6. 漁業區

Fisheries Zone

Zona de Pesca

7. 冷鏈技術與服務區

Cold Chain Technology and Services Zone

Zona de Tecnologia e Serviços de Cadeia de Frio

8. 農業金融區

Agricultural Finance Zone

Zona de Finanças Agrícolas

9. 跨境電商區

Cross-Border E-commerce Zone

Zona de Comércio Eletrônico Transfronteiriço

10. 葡語系國家農品展示專區

Portuguese-Speaking Countries Agricultural Products Zone

Zona de Produtos Agrícolas dos Países de Língua Portuguesa

11. 中國特色及有機農產品專區

Chinese Specialty and Organic Agricultural Products Zone

Zona de Produtos Agrícolas Especializados e Orgânicos da China





展區資訊



1. 農業智能科技區

展示中國領先的智能農機與農業無人機，通過自動化與數據驅動，為葡語國家提供提升生產效率與精準管理的現代化解決方案。

Showcasing China's leading smart agricultural machinery and drones, providing modern solutions through automation and data-driven technology to enhance production efficiency and precision management for Portuguese-speaking countries.

Apresenta a maquinaria agrícola inteligente e drones líderes da China, oferecendo soluções modernas através de automação e tecnologia baseada em dados para melhorar a eficiência produtiva e a gestão de precisão nos países de língua portuguesa.

2. 種子技術區

聚焦中國在基因編輯與雜交育種領域的突破，展示高產、抗逆的優質種源，助力葡語國家增強農業根基與糧食安全。

Focusing on China's breakthroughs in gene editing and hybrid breeding, displaying high-yield, stress-resistant seeds to strengthen agricultural foundations and food security in Portuguese-speaking nations.

Foca nos avanços da China em edição genética e melhoramento híbrido, exibindo sementes de alto rendimento e resistentes a stress para reforçar a base agrícola e a segurança alimentar nos países lusófonos.

3. 中藥材展區

呈現以“寒地龍藥”為代表的中國道地藥材全產業鏈，融合傳統智慧與現代科技，為中醫藥產品與技術出海提供窗口。

Presenting the complete industry chain of China's authentic medicinal herbs, represented by "Cold-Region Longyao," integrating traditional wisdom with modern technology to promote the global expansion of TCM products and techniques.

Apresenta a cadeia industrial completa das ervas medicinais autênticas da China, representadas pelo "Longyao de Região Fria", integrando sabedoria tradicional com tecnologia moderna para promover a expansão global de produtos e técnicas da MTC.

4. 農業重機區

展出大型、高效的中國國產農業機械，適用於大規模耕種與收穫，為葡語國家實現農業機械化與規模化生產提供裝備支持。

Featuring large-scale and efficient Chinese-made agricultural machinery for extensive cultivation and harvesting, supporting agricultural mechanization and scaled production in Portuguese-speaking countries.

Apresenta maquinaria agrícola chinesa de grande escala e eficiente para cultivo e colheita extensiva, apoiando a mecanização agrícola e a produção em escala nos países de língua portuguesa.



展區資訊

5. 畜牧業區

展示中國在智能養殖、疫病防控及飼料營養等領域的技術與設備，旨在幫助葡語國家提升畜牧生產的現代化水準與效益。

Showcasing China's technologies and equipment in intelligent breeding, disease prevention, and feed nutrition to enhance the modernization and productivity of livestock farming in Portuguese-speaking nations.

Mostra tecnologias e equipamentos da China em criação inteligente, prevenção de doenças e nutrição animal para melhorar a modernização e produtividade da pecuária nos países lusófonos.

6. 漁業區

介紹中國在水產養殖、海洋捕撈及加工方面的先進技術與裝備，推動雙方在可持續漁業資源開發與管理上的合作。

Introducing China's advanced technologies and equipment in aquaculture, marine fishing, and processing to promote sustainable cooperation in fishery resource development and management.

Introduz tecnologias e equipamentos avançados da China em aquicultura, pesca marítima e processamento, promovendo cooperação sustentável no desenvolvimento e gestão de recursos pesqueiros.

7. 冷鏈技術與服務區

展示中國先進的全程溫控、物聯網監控及節能冷鏈解決方案，保障農產品跨境流通的品質與安全，減少損耗。

Presenting China's advanced temperature control, IoT monitoring, and energy-efficient cold chain solutions to ensure the quality and safety of agricultural products during cross-border logistics.

Apresenta soluções avançadas chinesas de controlo de temperatura, monitorização por IoT e cadeia de frio energeticamente eficiente para garantir a qualidade e segurança dos produtos agrícolas durante a logística transfronteiriça.

8. 農業金融區

彙聚中國金融機構與產品，為農業投資、貿易與風險管理提供信貸、保險等定制化金融支持，賦能專案落地。

Featuring Chinese financial institutions and products offering credit, insurance, and tailored financial solutions to support agricultural investment, trade, and risk management for project implementation.

Apresenta instituições e produtos financeiros chineses que oferecem crédito, seguros e soluções financeiras personalizadas para apoiar o investimento agrícola, comércio e gestão de riscos na implementação de projetos.



展區資訊



9. 跨境電商區

呈現領先的跨境農產品電商平臺與數字行銷工具，搭建直達消費市場的線上快車道，助力品牌國際化。

Introducing leading cross-border agricultural e-commerce platforms and digital marketing tools to build direct online channels to consumer markets and support brand globalization.

Introduz plataformas líderes de comércio eletrônico agrícola transfronteiriço e ferramentas de marketing digital para criar canais diretos online para os mercados consumidores e apoiar a globalização de marcas.

10. 葡語系國家農產品展示專區

集中展示葡語國家的特色咖啡、葡萄酒、堅果等優質農產品，促進產品對接中國市場，共用貿易增長機遇。

Featuring signature agricultural products from Portuguese-speaking countries, such as coffee, wine, and nuts, to promote market access to China and shared trade growth opportunities.

Destaque para produtos agrícolas emblemáticos dos países lusófonos, como café, vinho e frutos secos, promovendo o acesso ao mercado chinês e oportunidades de crescimento comercial partilhado.

11. 中國特色及有機農產品專區

本專區集中展示中國地理標誌產品與有機認證農產品，依託綠色種植技術與全程可追溯體系，呈現茶葉、雜糧、果蔬等高附加值特色農產品，為葡語國家提供安全優質的食品供應選擇與生態農業技術合作範例。

This zone showcases China's geographical indication products and organic certified agricultural goods, highlighting green cultivation techniques and full traceability systems. It features high-value specialty products like tea, grains, fruits, and vegetables, offering safe, quality food choices and models for eco-agricultural cooperation to Portuguese-speaking countries.

Esta zona exhibe produtos com indicação geográfica e certificação orgânica da China, destacando técnicas de cultivo verde e sistemas de rastreabilidade total. Apresenta produtos especializados de alto valor, como chá, cereais, frutas e legumes, oferecendo opções alimentares seguras e de qualidade e modelos de cooperação em agroecologia para os países de língua portuguesa.

12. 中國特色農文旅專區

本專區集中展示中國農業文化遺產與休閒農業發展成果，依託景觀再造、互動體驗與文創開發等融合模式，呈現特色農事活動、文創產品、田園景觀及風味美食等多維度內容，為葡語國家提供農文旅融合發展的商旅合作機會與農業多功能性延伸的實踐案例

This zone features China's agricultural cultural heritage and the achievements of leisure agriculture development. Through integrated models such as landscape revitalization, interactive experiences, and cultural-creative development, it presents a multi-dimensional array of featured agritourism activities, creative products, pastoral scenery, and local cuisine. It offers Portuguese-speaking countries opportunities for business and tourism cooperation in agriculture-culture-tourism integration, along with practical case studies demonstrating the extended multifunctionality of agriculture.

Esta zona apresenta o património agrícola cultural da China e os resultados do desenvolvimento da agricultura de lazer. Com base em modelos integrados que incluem a revitalização da paisagem, experiências interativas e o desenvolvimento cultural e criativo, são exibidos conteúdos multidimensionais, como atividades agrícolas temáticas, produtos criativos, paisagens rurais e gastronomia típica. Oferece aos países lusófonos oportunidades de cooperação comercial e turística no âmbito da integração entre agricultura, cultura e turismo, bem como casos práticos que demonstram a extensão da multifuncionalidade da agricultura.



活動亮點

氣候智慧農業實戰工作坊

Climate-Smart Agriculture Practical Workshop

聚焦葡語系國家面臨的乾旱、鹽鹼化等挑戰，展示中國耐逆作物品種、智能節水灌溉系統及農田碳匯監測技術。

Focuses on challenges faced by Portuguese-speaking countries, such as drought and salinization, showcasing Chinese stress-tolerant crop varieties, intelligent water-saving irrigation systems, and farmland carbon sink monitoring technologies.

Foca nos desafios enfrentados pelos países de língua portuguesa, como seca e salinização, demonstrando variedades de culturas chinesas resistentes a stress, sistemas inteligentes de irrigação com poupança de água e tecnologias de monitorização do sequestro de carbono agrícola.

農業AI決策系統沉浸體驗區

Immersive Experience Zone for Agricultural AI Decision Systems

設置互動螢幕，讓參會者輸入當地土壤、氣候數據，即時生成由中國AI模型提供的種植方案與風險預警。

Features interactive screens allowing participants to input local soil and climate data, generating real-time planting plans and risk warnings provided by Chinese AI models.

Configura ecrãs interativos que permitem aos participantes inserir dados locais de solo e clima, gerando em tempo real planos de plantação e alertas de risco fornecidos por modelos de IA chineses.

融貫雲洲數字溯源展演

Digital Traceability Showcase

通過區塊鏈+AR技術，讓觀眾掃碼體驗從種植到中國餐桌的全流程可追溯故事及溯源的技術體驗。

Utilizes blockchain + AR technology, enabling visitors to scan a code and experience the full-process traceability story from farm to Chinese dining table, along with the underlying traceability technology.

Através da tecnologia blockchain + RA (Realidade Aumentada), permite que os visitantes, ao digitalizar um código, experienciem a história de rastreabilidade completa desde o cultivo até à mesa chinesa, e vivenciem a tecnologia de rastreamento.

東望洋中葡數字貿易平臺

Dong Wang Yang Sino-Portuguese Digital Trade Platform

提供符合葡語及西班牙語國家標準的出口服務，精準對接B端買家，助力中國企業出海。平臺整合金融體系及供應鏈，提供跨境結算等服務。

Provides export services compliant with standards of Portuguese and Spanish-speaking countries, precisely matching B2B buyers and assisting Chinese companies in global expansion. The platform integrates financial systems and supply chains, offering services like cross-border settlement.

Oferece serviços de exportação que cumprem os padrões de países de língua portuguesa e espanhola, ligando precisamente compradores B2B e ajudando empresas chinesas a expandirem-se globalmente. A plataforma integra sistemas financeiros e cadeias de abastecimento, fornecendo serviços como liquidação transfronteiriça.



活動亮點

2026中葡農業國際博覽會以“科技共耕·綠色共生”為主題，致力打造中葡農業合作的全新維度。本屆博覽會緊扣澳門“一中心、一平台、一基地”的戰略定位，把握國家“雙循環”新發展格局所帶來的機遇。澳門作為內循環與外循環的交匯點，一方面深度融入國家發展大局，另一方面持續深化國際合作，推動經濟適度多元發展。

澳門具備逾五百年的中西商貿歷史底蘊，長期作為中國與葡語國家之間的重要貿易橋樑。在“一國兩制”框架下，澳門擁有資金自由流通及資訊自由流動的獨特優勢，加上豐富的雙語人才與歸僑網絡資源，得以擔當超級聯絡人的角色，與北京、葡語國家、東南亞乃至全球各地保持緊密聯繫。此外，澳門作為世界旅遊休閒中心的長遠定位，具備持續吸引全球商貿人流的能力。澳琴引導基金、科技產業園、中醫藥重點實驗室及科技基金等產學研資源，亦為農業科技與大健康產業提供堅實支持。

The 2026 Sino-Portuguese International Agriculture Expo, themed “Technology Shared · Green Coexistence”, is committed to creating a new dimension for agricultural cooperation between China and Portuguese-speaking countries. The Expo closely aligns with Macao’s strategic positioning as “One Center, One Platform, One Base”, while seizing the opportunities brought by the country’s new “Dual Circulation” development pattern. As a convergence point between domestic and international circulation, Macao is deeply integrated into the national development framework while continuously strengthening international cooperation and promoting appropriate economic diversification.

With more than 500 years of Chinese-Western commercial history, Macao has long served as an important trade bridge between China and Portuguese-speaking countries. Under the framework of “One Country, Two Systems”, Macao enjoys unique advantages including the free flow of capital and information. Together with its bilingual talent pool and overseas Chinese network resources, Macao is well-positioned to act as a super connector, maintaining close ties with Beijing, Portuguese-speaking countries, Southeast Asia, and the rest of the world. In addition, Macao’s long-term positioning as a World Centre of Tourism and Leisure enables it to continuously attract global business and visitor traffic. Resources such as the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone Guidance Fund, technology industrial parks, State Key Laboratories of Traditional Chinese Medicine, and technology funds also provide strong support for agricultural technology and the big health industry.

A Exposição Agrícola Internacional Sino-Portuguesa 2026, subordinada ao tema “Tecnologia Partilhada · Coexistência Verde”, dedica-se à criação de uma nova dimensão de cooperação agrícola entre a China e os países de língua portuguesa. Esta exposição acompanha de perto o posicionamento estratégico de Macau como “Um Centro, Uma Plataforma e Uma Base”, aproveitando as oportunidades trazidas pela nova estratégia nacional de “Dupla Circulação”. Como ponto de convergência entre a circulação interna e externa, Macau integra-se profundamente no desenvolvimento nacional, ao mesmo tempo que reforça continuamente a cooperação internacional e promove a diversificação adequada da economia.

Com mais de 500 anos de história comercial sino-ocidental, Macau tem desempenhado um papel importante como ponte comercial entre a China e os países de língua portuguesa. No âmbito do princípio “Um País, Dois Sistemas”, Macau beneficia de vantagens únicas, incluindo a livre circulação de capitais e informação. Aliado aos seus abundantes recursos bilingues e à rede das comunidades ultramarinas, Macau está bem posicionada para desempenhar o papel de super conector, mantendo estreitas ligações com Pequim, os países lusófonos, o Sudeste Asiático e o resto do mundo. Além disso, o posicionamento de Macau como Centro Mundial de Turismo e Lazer permite-lhe continuar a atrair fluxos globais de negócios e visitantes. Recursos como o Fundo de Orientação da Zona de Cooperação Aprofundada Guangdong-Macau, parques industriais tecnológicos, laboratórios-chave de medicina tradicional chinesa e fundos tecnológicos oferecem também um forte apoio à tecnologia agrícola e à indústria da grande saúde.



活動亮點

一帶一路農業發展高峰論壇

邀請北京、葡語及西語國家、東南亞的農業部門官員及相關協會代表，圍繞政策層面的合作方向展開深入研討。

Belt and Road Agricultural Development Summit Forum

Inviting agricultural officials and association representatives from Beijing, Portuguese-speaking and Spanish-speaking countries, and Southeast Asia to engage in in-depth discussions on policy cooperation.

Fórum de Cimeira para o Desenvolvimento Agrícola da Iniciativa Faixa e Rota

Convite a representantes governamentais e associações agrícolas de Pequim, países lusófonos e hispânicos, bem como do Sudeste Asiático, para debater aprofundadamente direções de cooperação política.

全球創新標準、認證推介系列活動

發布精油、榴槤、中藥等產品標準，介紹M嘜、熊貓認證及MID評級等認證體系，推動行業標準建立與國際認可。

Global Innovation Standards and Certification Promotion Series

Introducing standards for products such as essential oils, durians, and Chinese medicine, while promoting certification systems including M-Mark, Panda Certification, and MID Ratings to enhance international recognition and industry standardization.

Série de Promoção de Normas e Certificações Globais de Inovação

Apresentação de normas para produtos como óleos essenciais, durião e medicina tradicional chinesa, bem como dos sistemas de certificação M-Mark, Panda Certification e classificação MID.

消費升級、精準營銷導航系列活動

邀請CHILL Design等設計營銷機構主講，由葉朝輝先生等業界專家分享農產品升級轉型策略及創新渠道銷售方案。

Consumption Upgrade and Precision Marketing Navigation Series

Featuring design and marketing institutions such as CHILL Design, alongside industry experts including Mr. Ip Chiu Fai, sharing strategies for agricultural product transformation and innovative sales channels.

Série de Navegação para Upgrade de Consumo e Marketing de Precisão

Participação de instituições de design e marketing como a CHILL Design, juntamente com especialistas do setor, incluindo o Sr. Ip Chiu Fai, para partilhar estratégias de transformação e inovação nos canais de venda de produtos agrícolas.

澳門博企及大企採購對接系列活動

連結澳門六大博彩企業及本地大型企業（佳景、CEM、南光等），提供與高端消費市場對接的採購渠道。

Macao Integrated Resort and Enterprise Procurement Matching Series

Connecting with Macao's six integrated resort operators and major local enterprises (including Future Bright, CEM, Nam Kwong, etc.) to provide procurement access to high-end consumer markets.

Série de Encontros de Compras entre Resorts Integrados e Grandes Empresas de Macau

Ligação às seis operadoras de resorts integrados de Macau e grandes empresas locais (incluindo Future Bright, CEM, Nam Kwong, entre outras), proporcionando canais de aquisição para mercados de consumo de alto nível.



活動亮點

葡語、西語、東盟國家買家平台

透過MIF引流、專業商業配對及商務交流聯誼，匯聚全球買家網絡。

Portuguese-speaking, Spanish-speaking and ASEAN Buyers Platform

Leveraging MIF traffic, professional business matchmaking, and networking activities to connect with global buyer networks.

Plataforma de Compradores dos Países Lusófonos, Hispânicos e ASEAN

Através do fluxo de visitantes da MIF, sessões profissionais de business matchmaking e intercâmbio empresarial, reunindo redes globais de compradores.

一帶一路數字貿易機遇系列活動

涵蓋融貫雲洲數字溯源、跨境支付結算、數據互通等議題，展示區塊鏈及AR技術於農產品全流程追溯之應用。

Belt and Road Digital Trade Opportunities Series

Covering topics such as Rongguan Yunzou digital traceability, cross-border payment settlement, and data connectivity, while showcasing blockchain and AR applications in agricultural product traceability.

Série de Oportunidades de Comércio Digital da Faixa e Rota

Abrangendo temas como rastreabilidade digital Rongguan Yunzou, liquidação de pagamentos transfronteiriços e interoperabilidade de dados, demonstrando aplicações de blockchain e AR na rastreabilidade de produtos agrícolas.

全球農業發展趨勢系列活動

邀請聯合國及國際嘉賓分享全球農業趨勢，介紹智慧農業技術於降本增效及應對氣候挑戰方面之應用。

Global Agricultural Development Trends Series

Inviting United Nations representatives and international guests to share insights on global agricultural trends and smart agriculture technologies for cost reduction, efficiency improvement, and climate adaptation.

Série de Tendências Globais de Desenvolvimento Agrícola

Convidando representantes das Nações Unidas e convidados internacionais para partilhar tendências globais da agricultura e tecnologias de agricultura inteligente na redução de custos, aumento de eficiência e resposta às alterações climáticas.





活動亮點

大健康投資機遇系列活動

介紹澳門引導基金、大健康資本及相關企業的對接機會。

Big Health Investment Opportunities Series

Introducing opportunities related to Macao guidance funds, big health capital, and enterprise collaboration.

Série de Oportunidades de Investimento na Grande Saúde

Apresentação de oportunidades relacionadas com fundos orientadores de Macau, capital da grande saúde e cooperação empresarial.

深合區政策解讀專場

詳細解讀橫琴粵澳深度合作區的政策優勢，協助企業精準對接，掌握落戶發展機遇。

Hengqin Cooperation Zone Policy Interpretation Session

Providing detailed explanations of the policy advantages of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin, helping enterprises connect accurately and seize development opportunities.

Sessão de Interpretação de Políticas da Zona de Cooperação Aprofundada Guangdong-Macau em Hengqin

Explicação detalhada das vantagens políticas da Zona de Cooperação Aprofundada Guangdong-Macau em Hengqin, ajudando as empresas a estabelecer ligações precisas e a aproveitar oportunidades de desenvolvimento.





THANK YOU!

Join Us for Collaboration!

Contact Information



聯絡電話

楊先生：86 13515602376

楊小姐：86 18201017183



電郵地址

844431731@qq.com



聯絡地址

北京市朝陽區全國農業展覽館36號樓
中國農業展覽協會地標精品專業委員
會





展位價格

類型	標準展位 (3x3m)	光地展位 108sqm
價格	HKD 16200 / 9sqm 或 USD 1050 / 9sqm	HKD 1500/sqm或USD 200/sqm
配置	• 公司中英文櫥板 (雙開口展位提供兩塊) • 三面圍板 (雙開口展位為兩面) • 洽談桌 1 張 • 椅子 2 把 • 射燈 2 盞 • 單相電源插座 (500W / 5A) 1 個 • 紙袋 1 個 • 地毯鋪設	以上為基本配置，不包含任何特裝搭建、展臺設計與裝飾服務。參展商需自行承擔所有相關的展臺特殊搭建、裝飾、電氣接駁及場館管理等費用。

Type	Standard Booth (3x3m)	Raw Space (108 sqm)
Price	HKD 16,200 / 9 sqm or USD 1,050 / 9 sqm	HKD 1,500 / sqm or USD 200 / sqm
Configuration	• Company name board in Chinese & English (two provided for double-opening booths) • Three-side wall panels (two-side for double-opening booths) • 1 negotiation table • 2 chairs • 2 spotlights • 1 single-phase power socket (500W / 5A) • 1 paper bag • Carpet flooring	The above are basic configurations and do not include any custom booth construction, design, or decoration services. Exhibitors are responsible for all related costs for special booth construction, decoration, electrical connections, and venue management fees.

Tipo	Estandarte Padrão (3x3m)	Espaço Bruto (108 m ²)
Preço	HKD 16.200 / 9 m ² ou USD 1.050 / 9 m ²	HKD 1.500 / m ² ou USD 200 / m ²
Configuração	• Placa com nome da empresa em chinês e inglês (duas fornecidas para bancas com abertura dupla) • Painéis de parede em três lados (dois lados para bancas com abertura dupla) • 1 mesa de reunião • 2 cadeiras • 2 holofotes • 1 tomada elétrica monofásica (500W / 5A) • 1 saco de papel • Pavimento com carpete	As configurações acima são básicas e não incluem qualquer serviço de construção, design ou decoração personalizada do estande. Os expositores são responsáveis por todos os custos relacionados com construção especial do estande, decoração, ligações elétricas e taxas de gestão do local.